

**De Dietrich**   
TWORZYMY NOWE WARTOŚCI

## POCZĄTKI MARKI DE DIETRICH

Saga rodu De Dietrich rozpoczęła się w Jaegerthal, dolinie położonej na północ od Strasbourga, kiedy w 1684 roku zamożny bankier Johann Dietrich zainwestował w przemysł wyrobów ze stali. Johann był osobą o silnych przekonaniach, która nigdy nie obawiała się podejmowania nowych wyzwań. Dlatego bez wahania kupił zrujnowany warsztat rusznikarski, wyremontował go i rozpoczął produkcję żelaza oraz stali przeznaczonej do produkcji narzędzi i broni, a w późniejszym czasie części do armat. Początki jego działalności zbiegły się z ówczesnym zapotrzebowaniem Francji na działa, kule armatnie i broń. W porozumieniu z królem Ludwikiem XIV, Johann rozpoczął produkcję na potrzeby obronności kraju. Od tego momentu przedsiębiorstwo rodziny Dietrich zyskało pozycję jednej z najpotężniejszych firm w branży metalurgicznej. W roku 1761, syn Johanna, Jean Dietrich, otrzymał od Króla Ludwika XV tytuł szlachecki, stając się Jeanem de Dietrich. Odsunięty od bankowości szlachcic, postanowił aktywnie uczestniczyć w biznesie rodzinnym i w znacznym stopniu go rozbudował, kupując odlewnię i wznosząc kilka fabryk. Rodzina De Dietrich dość szybko została okrzyknięta „mistrzami w kuciu żelaza”. Wraz z rozwojem potęgi marki zaczęły się jednak problemy. Ponieważ produkty De Dietrich już wtedy były bardzo dobrej jakości i cieszyły się uznaniem w całej Europie coraz częściej dochodziło do ich podrabiania. Aby więc zabezpieczyć dobra firmy oraz uchronić od fałszowania marki, król Ludwik XVI przyznał firmie De Dietrich logotyp „Róg myśliwski”. Od tego momentu wszystkie wyroby posiadają logo – róg myśliwski.



Jean de Dietrich (1719 - 1795)

Pierwotór logotypu de Dietrich  
- róg myśliwski nadany przez króla Ludwika XVI



Zakład rusznikarski w Jaegerthal 1684

## DE DIETRICH I POWSTANIE MARSYLIANKI

W przeddzień Rewolucji Francuskiej Jean De Dietrich III był już właścicielem największej, a zarazem jedynej liczącej się fabryki przemysłowej we Francji. Zatrudniał 1500 pracowników i to sprawiło, że stał się największym przemysłowcem w Alzacji, okrzykniętym nawet „Królem Stali”. Rodzina stała się bardzo wpływowa, a syn Jeana Philippe Frédéric otrzymał członkostwo akademii wiedzy – został mianowany przez Ludwika XVI odpowiedzialnym za rozwój przemysłowy Francji. To właśnie wokół Philippe Frédéric’a zebrali się najwięksi rewolucjoniści i generałowie tego okresu. Baron De Dietrich, burmistrz Strasbourga, zamówił więc u Claude’a Rouget de Lisle marsz wojskowy dla żołnierzy armii reńskiej. Po raz pierwszy pieśń została odśpiewana na ślubie córki Barona De Dietrich. Marsylianka, bo o tę pieśń właśnie chodzi, stała się później hymnem narodowym Francji.

Philippe Frédéric De Dietrich stanął jednak po „złej stronie rewolucji”. Przeciwstawił się rządowi więc ludzie Robespiera aresztowali go i 29 grudnia 1793 stracili na gilotynie.



Baron De Dietrich zlecił napisanie marsza wojskowego, który stał się później hymnem Francji.



Król Ludwik XVI mianował Philippe Frederic członkiem Akademii Wiedzy



Aresztowanie i stracenie Philippe Frederic de Dietrich

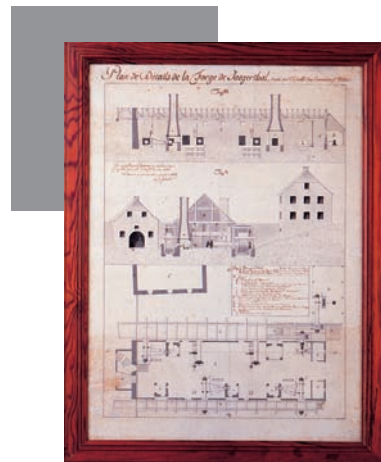
## AMELIA DE DIETRICH - KOBIETA U STERU

Wraz ze śmiercią Barona wstrzymane zostały prace w jego odlewni. Fabryka została zamknięta, a nadzór nad nią przejęło państwo. Kryzys trwał aż do 1806 roku, w którym majątek rodzinny odziedziczyła młoda, 28-letnia wdowa, Amélie de Dietrich. Przywróciła firmę do dawnej świetności, obudziła w niej na nowo rodzinnego ducha i osiągnęła ponownie niezależność finansową.

W swoje ręce wzięła zarządzanie wszystkimi aspektami produkcyjnymi, począwszy od konstrukcji aż po wdrożenia. Doprowadziła firmę De Dietrich do rozwoju w nowych i prężnie rozwijających się sektorach przemysłowych. W roku 1830 francuski przemysł metalurgiczny odnotował recesję. Amélie pokonała przeszkody oraz intuicyjnie skierowała firmę na działalność związaną z rozkwitem linii kolejowych. Aby dać sobie wszelkie możliwe szanse na odniesienie sukcesu, poszukała pomocy u najlepszych inżynierów. Po wojnie 1870 roku, Amélie po raz kolejny wykazała talent wizjonerski. Jako pierwsza uznała rolę wzornictwa w produkcji przemysłowej. Uruchomiła nowe linie, takie jak ozdobne elementy ze stali oraz elementy emaliowane, które wyznaczyły charakterystyczny ton dla wzornictwa De Dietrich. Wychodząc naprzeciw trendom, które mogłyby poprawić jakość życia społeczeństwa francuskiego, De Dietrich zaangażował się w produkcję napędzanych paliwem diesel wagonów pociągowych, napędzanych parą samochodów oraz pierwszych kuchenek elektrycznych.



Amélie de Berckheim (1776 - 1855)  
Żona Jean Albert de Dietrich



Plan zakładu rusznikarskiego  
w Jaegerthal z 1853 roku.



W rozwoju firmy Amélie  
wykorzystała rozkwit przemysłu kolejowego

## DE DIETRICH PRZYGODA Z MOTORYZACJĄ

Prawdziwy zwrot w karierze marki nastąpił w 1897 roku. Baron Eugène De Dietrich kupił patent i wyprodukował samochód. Wygrał nim pierwszy poważny międzynarodowy wyścig odbywający się na trasie Paryż – Amsterdam, a następnie przebył drogę ponad 3 000 km z Paryża do Sankt Petersburga. Branża samochodowa na tyle go wciągnęła, że w 1902 roku powstał pierwszy luksusowy samochód – Bugatti. Został zaprojektowany pod marką De Dietrich. Jednakże w roku 1907 Baron Eugène postanowił porzucić motoryzację i całkowicie poświęcić się branży AGD.



W 1897 baron  
Eugène De Dietrich  
kupił patent i wyprodukował samochód



W 1902 roku powstał pierwszy  
luksusowy samochód De Dietrich-Bugatti



De Dietrich  
zaangażował się w produkcję napędzanych paliwem  
Diesel wagonów pociągowych.

## GRILL DLA DE GAULLE'A

W latach 50-tych miał miejsce kolejny ważny moment w historii firmy De Dietrich. Specjalnie dla generała Charles'a De Gaulle dział projektowy De Dietrich stworzył obracające się urządzenie prażące ziarenka kawy. Tak doszło do narodzin pierwszego na świecie grilla obrotowego, którego kariera rozwija się do dnia dzisiejszego. De Dietrich przyczynił się do rozwoju technologii tworząc i wypuszczając na rynek pierwsze na świecie urządzenia indukcyjne oraz popularyzując autorską funkcję czyszczenia pyrolitycznego. Blisko 40 lat po zaprezentowaniu pierwszej kuchni do zabudowy, De Dietrich odkrył ją na nowo w roku 2007. Stworzył nową kolekcję, która wpisała się w wartości życia: wolności, spokoju, zadowolenia, śmiałości, rozwoju osobistego. W dniu dzisiejszym dewiza Barona Jean de Dietrich: „nie dla siebie samego, lecz dla innych” nadal ilustruje ponadczasowe założenia, aby nie tylko proponować przedmioty piękne, posiadające wewnętrzny blask perfekcji, lecz również być twórcą, inicjatorem nowej sztuki życia.

I ta właśnie idea charakteryzuje działalność De Dietrich od powstania, aż do dnia dzisiejszego.



Pierwsza kuchnia 1910 r.



Dla generała De Gaulle'a  
stworzony został pierwszy  
na świecie grill obrotowy



## DE DIETRICH DZISIAJ

### WZORNICTWO

Jesteśmy prekursorami nowoczesnego wzornictwa, więc cały czas udoskonalamy nasze produkty:

1985 – pierwsza vitroceramiczna kolekcja  
ze sterowaniem sensorowym

1993 – nowoczesna Linia Obsidiane

1995 – designerskie płyty gazowe Lotus

2000 – gama atrakcyjnych wzorniczo piekarników  
ze sterowaniem sensorowym

2003 – unikalna kolekcja płyt z powierzchnią ze szkła ceramicznego,  
wyposażonych w wyjątkowe, zintegrowane obramowanie

Nagroda „Janus” w kategorii przemysł za:

- **Piekarnik MATRICS**
- **Płytę indukcyjną INFINITY**
- **Automatyczny wyciąg kuchenny**

2007 – nagroda za innowację dla nowej zmywarki Quattro

2007 – nagroda za „wolną strefę do gotowania” dla płyty indukcyjnej Continuum





De Dietrich jest prekursorem nowoczesnego wzornictwa

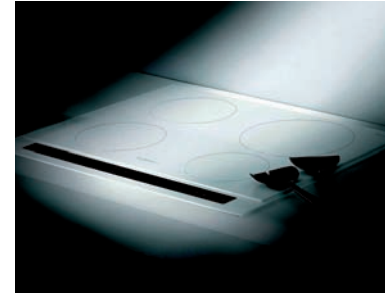
## DE DIETRICH DZISIAJ

### TECHNOLOGIA

Wyprzedzamy czas wykorzystując w naszych produktach odkryte przez nas technologie:

- 1977 – pierwsze projekty piekarników elektrycznych
- 1982 – pierwszy na rynku piekarnik pirolityczny
- 1984 - pierwsza na rynku płyta indukcyjna
- 1997 – rozwój piekarników z „zimnymi drzwiami”
- 1997 – pierwsze urządzenie do gotowania wykorzystujące parę wodną
- 1999 – największe na rynku pole indukcji (28 cm)
- 2000 – opatentowanie technologii Eolyse i Pirocontrol
- 2001 – zmywarka do naczyń z technologią ICS i wyświetlaczem
- 2001 – pole grzejne indukcyjne Boost, o największej na rynku mocy (3600 W)
- 2003 – pierwsza na rynku płyta gazowa DIVA ze sterowaniem sensorowym
- 2003 – pierwsza na rynku płyta indukcyjna z funkcją programowania – Start Control
- 2004 – funkcja gotowanie w Niskiej Temperaturze
- 2004 – pierwsza na rynku ceramiczna płyta indukcyjna sterowana pilotem
- 2007 – nowa zmywarka Quattro ze zróżnicowanymi trybami zmywania
- 2007 – innowacyjna płyta indukcyjna Continuum z wolną strefą gotowania





De Dietrich wyprzedza czas wykorzystując w swoich produktach odkryte przez siebie technologie



Numer infolinii: 0 801 08 18 08, [www.de-dietrich.com.pl](http://www.de-dietrich.com.pl)